



فرانسوا ریگو

ترجمه

دکتر ابراهیم بیگزاده



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی

تأمّلی بر نظم نوین جهانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی

## اشارهٔ مترجم

از پایان جنگ خلیج فارس مسئله نظم نوین جهانی سرلوحة تمام بحث‌ها قرار گرفته است. ممذکور باید گفت که این نظم نوین برخلاف نامش بحث جدیدی نیست. اندکی تأمل نشان می‌دهد که بحث نظم نوین جهانی بیش از سه قرن است که توسط غربیها در ازمنه مختلف مطرح شده است و به نظر می‌رسد که اولین بار گروسیوس در سال ۱۶۳۱ در باب «حقوق جنگ و صلح» از نظم نوین سخن به میان آورده باشد. در طول تاریخ هر بار که انقلابات و جنگها روابط بین المللی موجود را دگرگون کرده‌اند بحث نظم نوین جهانی نیز مطرح شده است. از

آن جمله می‌توان از ظهور اتحاد مقدس بعد از ناپلئون، از جامعه ملل بعد از جنگ اول جهانی و از سازمان ملل متحد بعد از جنگ دوم جهانی نام برد که هریک نظم نوین را به ارمغان آوردند.

از جمله سوالاتی که مطرح می‌شود این است که آیا در نظم نوین جهانی مورد نظر قدرتهای معظم به سرکردگی آمریکا جایگاه لازمه به جهان سوم اختصاص داده شده است یا نه. اگرچه بوش و میتران هر دو اعلام کرده‌اند که باید از هرج و مرج در روابط بین المللی جلوگیری به عمل آید و نظم نوین بر پایه قوام‌حقوقی بنیاد گذاشته شود و نه قانون جنگل، ولی از آنجا که حقوق برآیند رابطه قدرت است به نظر می‌رسد که در پس این گفته‌ها اندیشه برتری طلبی وجود داشته باشد. لذا بحاس است که جهان سوم نسبت به چنین نظمی و منزلت خود در آن لااقل تردید داشته باشد. برای یافتن پاسخ این سوال و سوالاتی دیگر باید روند تاریخی نظم نوین جهانی را بررسی نمود. به همین منظور مقاله «تأملی بر نوین جهانی» انتخاب و ترجمه گردید. مقاله حاضر از فرانسوا ریگو، استاد ممتاز دانشگاه کاتولیکی لوون بلژیک می‌باشد که در مجله آفریقایی حقوق بین الملل و حقوق نطبیقی به چاپ رسیده است.<sup>\*</sup> گفتنی است که تمام پانوشت‌های این مقاله که با علامت ستاره مشخص شده‌اند از آن مترجم می‌باشد.

\* François Rigaux, Revue Africaine de Droit International et comparé, Décembre 1991, T. 3, No 4.

## مقدّمه

- 
- ۱ - به محض خاتمه جنگ خلیج فارس، جرج بوش رئیس جمهور آمریکا، استقرار یک نظم نوین جهانی<sup>\*</sup> را نوید داد.<sup>\*\*</sup> بررسی مفهوم «نظم نوین جهانی» در چارچوب توسعهٔ تاریخی آن دارای اهمیّت زیاد است؛ زیرا شمول سیر تاریخی این نظم از آخرین سالهای قرن پانزدهم مبین اشکال مختلف و ادارهٔ جوامع بشری، در جهت رشد جامعه‌ای قابل زیست<sup>†</sup> بوده است که در آن کل جوامع بشری تابع یک سری مقررات جهان شمول باشند بوده است. کلیسايی اصطلاح «نظم نوین جهانی» نشان دهندهٔ این اراده است که در نظم مورد نظر یک مرکز قدرت با نهادهایی که موجودیت خود را از همین قدرت برگرفته و در جهت اداره آن لزوم می‌نمایند باید [بر جهان] حاکم شود.
  - ۲ - تاریخ پیدایش نظم جهانی به طور دقیق مشخص است:

\* a new world order

\*\* جرج بوش در ریام ۱۱ سپتامبر ۱۹۹۰ خود به ملت آمریکا «نظم نوین جهانی» را اعلام نمود.  
†. œcuménique.

کشف آمریکا در سال ۱۴۹۲ توسط کریستف کلمب سرآغاز «عصر نوین» می باشد. اولین شالوده نظم جهانی از سالهای اویله قرن شانزدهم مطرح شد و بدون تغییر مهمی تا سال ۱۹۱۹ ادامه یافت. مغذی این شکست جامعه ملل آن چنان شدید بود که امکان تصویب منشور ملل متحده را در ۲۶ ژوئن ۱۹۴۵ در سانفرانسیسکو مهیا نمود که این خود سرآغاز دومین مرحله در تاریخ روابط بین الملل می باشد. منشور (ملل متحده) نسبت به آنچه قبلاً وجود داشت یک نظم حقوقی بین المللی واقعاً نوینی را ایجاد نمود، و تازمانی که این منشور لازم الاجراست هر گونه تحولی فقط باید در پرتو اصول آن ارزیابی گردد.

**۳- مطالب فوق امکان تقسیم این بحث را به سه بخش می دهد**  
 که عنوان آنها به ترتیب نظم بین المللی «قدیم» (قبل از سال ۱۹۴۵) سیستم ملل متحده و ملاحظاتی چند پیرامون معضلات فعلی نظم جهانی می باشد. دو بخش اول هر یک دارای یک مقدمه است. در مقدمه اول اشاراتی به روابط بین الملل در عهد عتیق شده است در حالی که در مقدمه دوم نگاهی به میثاق جامعه ملل می شود.

### بخش اول

#### نظم بین المللی قدیم

##### الف: سلطنت جهانی

**۴- مفهوم نظم حقوقی بین المللی زاییده عصر نوین می باشد.**  
 بدون شک عهد عتیق شاهد نمونه هایی از معاهدات بین المللی است که معروفترین آنها معاهده منعقده در حدود سالهای ۱۲۷۸ قبل از میلاد مسیح میان رامسس دوم<sup>\*</sup> و هاتوسی لی سوم<sup>\*\*</sup> پادشاه هیئتیها<sup>\*\*\*</sup> می باشد.

\* Ramsès.

\*\* Hattusili.

2. Cité notamment par Michel de Taube, l'inviolabilité des traités, Recueil des cours de l'Académie de droit international, t. 31 (1930-II), P. 303. Le texte intégral a été reproduit dans: Textes sacrés et textes profanes de l'Ancienne Egypte, traduction et Commentaires par Claire Lalouette (Gallimard, Paris, 1984), pp. 84-89.

معدلک این معاهدات همیشه نشان دهنده توافقهای محدود بودند بدون آنکه خالق نظمی باشند که تجمعهای آن روز شبیه به دولتهای مدرن امروزی بتوانند روابط منظم و به خصوص برابر خود را برآن اساس برقرار نمایند. امپراطوریهای بزرگ، به خصوص امپراطور رم و امپراطور چین، همیشه روابط با ملت‌های را که مستقیماً تحت سلطه آنها قرار نگرفته بودند رابطه‌ای مبتنی بر عدم برابری تلقی می‌کردند. به لحاظ محدودیت جغرافیایی وحدت جهان فقط در قالب یک سلطنت جهانی ظهور می‌یابد، آن نیروی جاذبه‌ای که در اطراف خود ملت‌های که پست‌تر از ملت‌های جزو قلمرو امپراطوری هستند را گرد می‌آورد.

##### ۵- اگرچه اندیشه سلطنت جهانی ممکن است امروز متروک به

نظر بر سر ولی ذرّه‌ای از جذایت خود را از دست نداده است. کلیسای رومی با انتخاب مقر خود در پایتخت امپراطوری روم، هرگز عزم خود در عرضه و گاه در تحمل یک نمونه جهان شمول برای سامان دادن به روابط انسانی را رها ننموده است.

وحدت جهان، که امروزه یک واقعیت جغرافیایی و اکولوژیکی تأیید شده با دید بی طرفانه علمی می‌باشد به سختی خود را از فرهنگ متعدد کننده که در یک نظام به ظاهر عینی الهام بخش سلطه یک مرکز قدرت است جدا می‌سازد. پیدایش حقوق بین الملل مدرن (که امروزه به عنوان حقوق بین الملل «قدیمی» خوانده می‌شود) صحّت این تجزیه و تحلیل را تأیید می‌کند.

## ب: تجزیه امپراطوریها

۶- حقوق‌دانان مکتب بولونی<sup>\*</sup> از قرن چهاردهم به بیان نتایج حاصل از بی‌پایه بودن ادعای امپراطوری روم در قرون وسطی مبنی بر ابدی بودن خود پرداختند. با تجزیه دولتها (*divisio regnum*) که

\* l' Ecole de Bologne.

امری واقع است، هر تجمع سیاسی خاص (هر دولت) صلاحیتهای ناشی از حاکمیّت خود را اعمال می کند. طبق نظر بارتل<sup>\*\*</sup> «دولتها هیچ مقامی را برتر از خود نمی شناسند» (Civitates non recognoscunt superiorem)، فرمولی که بالدی<sup>\*\*\*</sup> به کار برده گزنده تر می باشد. او می گوید: «شاه در سرزمین خود امپراطور آن است» هر دو نویسنده [نظر خود را از حقوق بین الملل (jus gentium)<sup>۱</sup> نتیجه گرفته اند].

ظهور دولتها بزرگ و مدرن، ابتدا امپراطوريهای انگلستان و فرانسه و سپس اسپانيا و پرتغال، عوامل لازم برای تشکیل نطفه یک نظام بین الدّولی را فراهم نمود. دولت مدرن در واقع مدلی از امپراطوری روم بود که این بار در چندین نهاد تجلی نموده بود. حقوق بین الملل از ابتدا در تلاش برای حل معضلات ناشی از این حاکمیّتها بود. البته وحدت کاملاً از میان نرفت زیرا همان مدل حاکمیّت (مدل رومی) الهام بخش تمام دولتها مدرن بود. این وحدت به لحاظ داشتن منشأ مشترک مسیحی و همچنین توجیهی که اوّلین تشوریسینهای حقوق بین الملل سعی می کردند در حقوق طبیعی آن هم علیرغم وجود ابهام در آن برای آن بیابند تقویت شده است، حقوقی که نه تنها قواعد رفتاری است که طبیعت به تمام جوامع تحمیل می کند بلکه همچنین شامل قواعدی است که دولتها به طور مؤثر در روابط فيما بین رعایت می کنند و قدرت الزامی این قواعد ناشی از الحق تابعان حقوق بین الملل به آن

<sup>\*\*</sup> Bartole.

<sup>\*\*\*</sup> Baldi.

۳. طبق نظر بارتل<sup>۲</sup> videtur enim hoc permissum de jure gentium، در حالی که بالدی معتقد

است در چنین مواردی، در واقع، اقتدار عمومی از حقوق ملل ناشی می شود:

Regimen populi est de Jure gentium... confirmati sunt ex propria naturali Justitia.

نظم عمومی منبع از حقوق ملل است... نظم خاص از حقوق طبیعی ناشی می گردد.

می باشد.<sup>۱</sup>

## ج: منشا حقوق بین الملل مدرن

-۷- اگرچه عبارت «حقوق ملل» (*Jus gentium*) شامل نهادهای مشترک در تمام جوامع بشری می شد ولی این نهادها فقط تنظیم کننده روابط میان انسانها بود. در واقع این فرانسیسکو دو ویتوریا، عالم مذهبی اسپانیولی بود که توانست معنایی از «حقوق ملل» که از آن زمان مورد قبول عامه قرار گرفته بود، ارائه نماید، و طبق نظر او «هر آنچه که قانون طبیعت میان تمامی ملتها (gentes) برقرار نموده است حقوق ملل (*Jus gentium*)<sup>۲</sup> نامیده می شود.» ترجمه های انگلیسی «حقوق ملل» (*Law of nations*) و آلمانی آن (*völkerrecht*) در این مورد مقید به مفهوم به کار برده شده از طرف ویتوریا که همان (*Jus inter gentes*) حقوق بین ملتها یا حقوق بین الملل بود می باشند.

اثر اصلی ویتوریا<sup>۳</sup> یکی در خصوص فتح آمریکا توسط اسپانیاییها و دیگری در مورد حقوق جنگ می باشد. نیم قرن پس از فتح آمریکا، عالم در مورد «حقوق ملل» (*jus gentium*) در حقوق رم و تشیه آن به منطق طبیعی رجوع شود خصوصاً

: به

F. Rigaux, "Pour une déclaration universelle des droits des peuples" (Chronique sociale, Lyon, 1990), n<sup>o</sup> 93-97.

### 5. Quod naturapis ratio omnes gentes contituit, vocatur Jus gentium:

آن جه نظم طبیعت میان افراد بشر مقرر کرده، حقوق بین الملل نامیده می شود. این جمله را ویتوریا از حقوق دنان رومی به عاریت گرفته است رجوع شود به:

Relectio de Indis, I, 21.

۶. آنها آثاری نیستند که خود ویتوریا منتشر نموده باشد بلکه باداشتهای کلاس درس (relectiones) اوست که ژاک بوآیه، ناشر ساکن شهر لیون از سال‌مانگ آورد و در سال ۱۵۵۷ به چاپ رساند. موادی که در این کتاب تدریس شده اند عبارتند از:



مذهبی (ویتوریا) مشروعیت بخشیدن به این فتح و تعیین نمودن اوّلین قواعد حقوق جنگ را وظیفه خود قرارداد.

گروسیوس به عنوان جانشین اصلی ویتوریا خود نیز یک عالم مذهبی متنه‌ای از جناح اصلاح طلب بود. او در سال ۱۶۲۵ کتاب «در باب جنگ و صلح» را منتشر نمود که عموماً به عنوان مبانی حقوق بین الملل مدرن لحاظ می‌گردد.

هم ویتوریا و هم گروسیوس، علیرغم آموزش مذهبی شان، در غیرمذهبی نمودن حقوق بین الملل سهیم هستند. ویتوریا جهان شمول بودن سلطه پاپ در زمان را رد می‌نماید.<sup>۷</sup> گروسیوس قدمی فراتر نهاده و حقوق طبیعی را از وجود خدا جدا می‌نماید.<sup>۸</sup>

-۸- همان گونه که عناوین دو درس اصلی ویتوریا، که ارزش خاصی برای دکترین حقوق بین الملل دارد، نشان می‌دهند، در رابطه با استعمار اسپانیا است که او مشروعیت جنگ (Jus ad bellum) و ابزارهای به کار گرفته شده در آن (Jus in bello) را مورد بحث قرار می‌دهد. او زیرکانه دو دسته دلایل را در هم می‌آمیزد، یکی حق دادوستد (Jus commercii)، یعنی حق تمام خلقها جهت برقراری روابط مدنی (دادوستد) با یکدیگر، و دیگر حق نشر آیین مسیحیت.<sup>۹</sup> زمانی

De Indis recenter inventis, De Indis sive de Jure belli hispanorum in barbaros relectio posterior  
هنديان، کشف اخیر، هنديان يا حقوق جنگ اسپانيا با بربراها، برداشت‌های نخستين. مشهورترین آنها تحت عنوان "De iure belli" (حقوق جنگ) است که همه آنها در سال ۱۵۳۹ تدریس شده است. برای کتابشناسی گسترده در این مورد رجوع شود خصوصاً به: "Actualité de pensée juridique de Francisco de Vitoria" (Bruylant, Bruxelles, 1988).

7. Papa non est dominus civilis aut temporalis totius orbis, loquendo proprio de dominio et potestate civili: De Indis, II, 3.

باب بر تمام جهان سلطه مادي ندارد یعنی قادر اقتدار معين و حاكمیت مدنی است.

8. De belli ac pacis, Prolégomènes, § 11. (حقوق جنگ و صلح)

9. فرمانهای (۱۴۹۲-۱۴۹۴) باب الکساندر ششم که سرزمینهای تحت سلطه را میان اسپانيا و

که اسپانیاییها در قاره آمریکا پیاده شدند موظف بودند از طریق مسالمت‌آمیز با سرخ پوستان ضمن برقراری داد و ستد با آنها حضور مبلغین مسیحی را نیز به آنها بقبولانند. فقط امتناع سرخ پوستان از قبول این دو تقاضا بود که می‌توانست توجیه کننده کاربرد زور در مرحله بعدی بر ضد آنها باشد. چنین امتناعی می‌توانست به عنوان خطا (iniuria) تلقی گردد و دلیلی مشروع برای جنگ باشد.

ویتوریا با خودداری از بررسی اینکه آیا واقعیات ناشی از فتح (آمریکا) منطبق با معیارهای یک جنگ مشروع بوده است، نیم قرن بعد از اولین ورود کریستف کلمب به قاره آمریکا نتیجه می‌گیرد که اشغال استعماری غیرقابل برگشت بوده و در لحظه‌ای که او تدریس می‌کرد، اسپانیا دیگر نمی‌توانست اداره سرزمینهای معاوراء بخار را رها نماید.<sup>۱۰</sup>

۹- اگرچه توجیهی که ویتوریا برای فتوحات استعماری ارائه می‌کرد ناکافی می‌نمود و در قرن نوزدهم کاملاً به وادی فراموشی سپرده شد، معدلک حقوق بین الملل ویژگیهایی از آن را کسب و تاسال ۱۹۴۵ حفظ نمود. مخاطبین این حقوق تعداد محدودی دولت تحت عنوان «جمع خوشبختان» (براساس اصطلاح آقای توماس هلند "the charmed circle") بودند که به این جمع فقط ملل متمدن، که اغلب به مسیحیان اطلاق می‌شد، دسترسی داشتند. نظم حقوقی بین المللی تنظیم کننده روابطی بود که دولتها به عنوان تابعان آن با یکدیگر برقرار می‌نمودند. همان گونه که پل فوشی در ۱۹۲۲ می‌نویسد:

«در مقابل قبایل برابر دولتهای متمدن موظف به رعایت اصول بشردوستانه حقوق طبیعی هستند، ولی نمی‌توانند مجبور به اجرای حقوق

برنفال تقسیم نمود حق انحصاری نشر مذهب مسجیت و تجارت کردن در این سرزمینها را به هریک از این دو کشور اعطای نمود.

10. De Indis, III, 18.

بین الملل موضوعه گردند.»<sup>۱۰</sup>

دو سال بعد آقای توماس هلند چین و پارس را از «جمع خوشبختان» طرد کرد، ولی این کار را در مورد ژاپن که در آخرین سالهای قرن نوزدهم در این جمع پذیرفته شده بود نکرد.<sup>۱۱</sup>

### بخش دوم

## نظم بین المللی براساس منشور ملل متحده

الف - تحکیم نظم بین المللی قدیم توسط میثاق جامعه ملل  
۱۰ - به دو علت اساسی، نهادهای ناشی از میثاق جامعه ملل خود را محدود به تحکیم نظمی بین الدّول نمودند که نتوانسته بود از وقوع جنگ جهانی اول جلوگیری نماید.  
علت اول آن بود که مجمع و شورای جامعه ملل در واقع تداوم کنفرانس‌هایی بودند که در قرن نوزدهم اعضای «کنسرت اروپایی»<sup>\*</sup> را

۱۱. بل فوئی «فصل حقوق بین الملل عمومی»

P. Fauchille "Traité de droit international public" (Paris, 1922), t. Ier, I, pp. 32 - 33.

12. The Elements of Jurisprudence, 13<sup>e</sup> édition (1924), P. 396: Within this charmed circle, to which Japan also some time since, fully established her claim to be admitted, all States, according to the theory of International Law, are equal. Outside of it, no state, be it as powerfull and as civilised as China or Persia, can be regarded as a wholly normal international person.

در چهارمین چاپ (۱۸۸۸) همان انر، آخرين جمله «ژاپن به جای پارس» می باشد. طبق نظر قاضی فرانکفورتر، توسط معاہدة منعقده میان ایالات متحده آمریکا و ژاپن در ۱۸۹۴ که در ۱۷ زوئیه ۱۸۹۶ لازم الاجرا گردید، حتی ژاپن در مقام یک ملت غیر مسیحی دارای وضعیتی همانند ملت‌های مسیحی گردید.

Japan, even though a "non-Christian" nation, came to occupy the same status as Christian nations: Reid V. Covert, conc. op., 345 U.S. 1, 61 (1956).

\* کنسرت اروپایی (le concert européen) نظامی است که همزمان با استقلال بلژیک یعنی در سال



گردهم می‌آوردند و لذا از کارآرایی چندانی برخوردار نبودند. این عدم کارآرایی با وقوع بحرانهای عمدۀ همچون جنگ چین و ژاپن، و تجاوز ایتالیا به حبشه پدیدار گشت، و اوّلین فتوحات رایش سوم نتیجه ناتوانی و بی اعتبار شدن کامل نهادهای جامعه ملل بود. امتناع ایالات متحده آمریکا از عضویت در جامعه ملل، عدم پذیرش اتحاد جماهیر شوروی از ابتدا، و به خصوص، محدود نمودن اعضا به دولتهای عضو «جمع خوشبختان» یعنی ملل متمدن<sup>۳</sup> در این زمان بیش از پیش جامعه ملل را به یک سازمان اروپایی و مشکل از چند دولت برگزیده تبدیل نمود. البته این سازمان به یک «قدرت با منافع محدود» که اندیشه‌هدیمی «دیرکتوار اروپایی»<sup>\*</sup> را مجدداً زنده نماید تبدیل نشد. علت دوم آن بود که دیوان دائمی دادگستری بین‌المللی با صلاحیت ترافعی و مشورتی خود (در حالت اخیر نیاز به وجود دعوایی

→  
۱۸۳۰ به وجود آمد و ناچنگ اول جهانی به حیات خود ادامه داد. کسرت اروپایی مشکل از دولتهای روسیه، اتریش، بروس، انگلستان و فرانسه بود که ساردنی نیز در سال ۱۸۵۶ به آن ملحق شد. هدف این قدرتها از تشكیل این سازمان هماهنگ کردن فعالیتها بستان برای تأمین امنیت و آسایش دائمی در اروپا و النهایه سلطه بر جهان بود. در چارچوب همین نظام می‌توان از مداخلات نظامی از جمله در جزیره کرت در سال ۱۸۹۷ و در آلبانی در سال ۱۹۱۳ نام برد. ولی این نظام توانست در سال ۱۹۱۴ مشکلات موجود میان قدرتها بزرگ را که خود نیز گرفتار بحران شده بودند حل نماید و تلاش برای تشکیل کنفرانسی برای حل اختلافات با شکست مواجه شد و جنگ جهانی اول درگرفت.  
۱۳. اصطلاح «ملل متمدن» نشان دهنده آن است که مبن آقای توماس هلند که در سال ۱۹۲۴ منتشر شده است، اگرچه این اصطلاح قبل از آن تاریخ پدیدار شده بود، ولی کاملاً ارزش و اعتبار تاریخی خود را از دست نداده بود.

\* دیرکتوار اروپایی (Le Directoire européen) نظامی بود که توسط دولتهای روسیه، اتریش، بروس و انگلستان توسط معاہدة پاریس در ۲۰ نوامبر سال ۱۸۱۵ به وجود آمد. طبق ماده ۴ این عهدنامه دولتهای متعاهد توافق کردند که جلساتی را در فواصل معین زمانی برگزار کرده و در مورد منافع مشترک بحث کنند و اقداماتی را که برای آسایش و سعادت مردم کشورهای خود و حفظ صلح در

←

نیست)، در واقع رویه‌ای را که به طور وسیع در خلال قرن نوزدهم توسعه یافته بود نهادین نمود و آن داوری بین الدّولی بود. البته بدون این که چیز جدیدی برآن بیافزاید، زیرا صلاحیت دیوان دائمی همچنان موکول به توافق قبلی و صریح دولتها باقی ماند.

۱۱ - مهمترین نوآوری میثاق جامعهٔ ملل، تعهد دولتها عضو به حل و فصل اختلافات خود از طریق مسالمت‌آمیز و پرهیز از تسلّل به هرگونه تجاوز شتاب‌آلود در روابط متقابل بود.<sup>۱۵</sup>

اهمیت چنین ره‌آورده و هم چنین ویژگی محدود آن در خلال جنگ حبشه نمایان گردید. اگر امپراطوری حبشه عضو جامعهٔ ملل نمی‌بود، براساس میثاق جامعهٔ ملل، تجاوز ایتالیا به آن عاری از چنین ویژگی حقوقی بود،<sup>۱۶</sup> زیرا اعمال دول استعمارگر (در سرزمینهای تحت سلطه) تحت نظارت جامعهٔ ملل نبود.

در این بین معاہدهٔ عمومی نفی جنگ به عنوان ابزار سیاست بین‌المللی (پیمان بربان - کلوگ) در ۲۷ اوت ۱۹۲۸ در پاریس با حضور نمایندگان پانزده دولت به امضای رسید. این پیمان که بعداً به شصت و سه دولت از طریق روند الحق تسری یافت، ضمن نفی تسلّل

—

اروپا لازم است بررسی نمایند. در کنگره اکس لاشابل در سال ۱۸۱۸ به بیشنهاد مترنیخ صدراعظم اتریش، فرانسه نیز به دیراکتوار اروپایی ملحق شد. این نظام با برگزاری کنگره‌هایی (اکس لاشابل، ترویو، لاپاچ، وردن) به کار خود ادامه می‌داد و حتی تا مداخلات نظامی بیش رفت، ولی به علت مخالفت انگلستان با این مداخلات و وقوع حوادث سال ۱۸۲۴ بونان و بالآخره فروپاشی پادشاهی هلند و جدا شدن بلژیک از آن در سال ۱۸۳۰ عملأً اصول دیراکتوار اروپایی که مهمترین آن حفظ نظام سرزمینی طبق عهدنامه وین بود رعایت نگردید و به ترتیب دیراکتوار اروپایی از میان رفت.

۱۶. ضمن این که ماده ۱۰ میثاق تجاوز غیرمشروع را تعریف می‌کرد دولتها نیز طبق مoward ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۵ و ۱۶ متعهد می‌شدند که، قبل از هرگونه تجاوز، برای حل اختلافات خود به آینهای حل و فصل مسالمت‌آمیز متولّ شوند. ماده ۱۴ میثاق نیز خالق دیوان دائمی دادگستری بین‌المللی است.

15. L'entretien accordé le 19 juillet 1935 à un journaliste, W.P. Crozier, par le sous-secrétaire permanent du Foreign Office, sir Robert Vansittart, dans W.P. Crozier, *Off the Record, Political interviews 1933-1943*, (edited, with an introduction by A. J. P. Taylor Hutchinson of London 1973) pp. 43-54.

به جنگ برای حل و فصل اختلافات بین المللی محدودیتهای موجود در ميثاق جامعه ملل را نیز تقویت کرد.<sup>۱۶</sup>

منع جنگ تجاوزی مطمئناً غنی ترین نوآوری از لحاظ مفهوم و مهمترین توسعه های بعدی بود. در حقوق بین الملل کلاسیک، جنگ وسیله ای مشروع برای کسب هر نتیجه مورد نظر با کاربرد زور بود. در دوران بدوي قبل از تمدن، که تفکر کلاسیک جامعه بین المللی را تا به آن حد تنزل می داد، تجاوز ممنوع نبود.

۱۶ - یکی دیگر از نوآوریها برخاسته از روح معاهده ورسای که اجرا و قلمرو آن محدود ماند، شناخت اصل «حق خلقها در تعیین سرنوشت خود» می باشد. این اصل که توسط ویلسون رئیس جمهور آمریکا، در برنامه چهارده ماده ای ۸ ژانویه ۱۹۱۸ برای استفاده به عنوان مبانی صلح منتشر شده بود اعلام گردید، به وسیله معاہدات صلح که به ترتیب در ورسای و سن ژرمن و تریانون امضا شدند مترتب آثار حقوقی شد. تغییرات سرمیمی بضرر قدرتهای مغلوب به وجود آمد و دولتهای جدیدی در اروپای مرکزی حول محور «خلقها» متعدد از لحاظ سنتهای فرهنگی، مذهبی، و زبانی ایجاد شد.

بدون شک «اصل ملیتها» یک پدیده نوین در اروپا نبود. این اصل در قرن نوزدهم از اعمال انقلابی از جمله استقلال یونان و بلژیک، تلاشهای متعدد و سرکوب شده مجاریها و لهستانیها و ایجاد دولتهای جدید در شبه جزیره بالکان، که از امپراطور عثمانی منفك شدند، الهام می گرفت. تشکیل نظام سلطنتی در ایتالیا و امپراطوری در آلمان بارزترین تجلی اصل ملیتها بود. این اصل در قرن نوزدهم دارای ماهیت

#### ۱۶. در این مورد رجوع شود خصوصاً به:

H. Wehberg, "Le problème de la mise de la guerre hors-la-loi, Recueil des cours de L'Académie de droit international, t. 24 (1928-IV), pp. 151- 305; D.-H. Miller, The pact of Paris. A study of Briand-Kellogg Treaty (New-York, 1928), V.-H. Rutgers, La mise en harmonie du Pacte de la SDN avec le Pacte de Paris, Recueil des cours de L'Académie de droit international, t. 38 (1931-IV), 5; P. Barandon, le système me juridique de la SDN pour la prévention de la guerre (Paris, 1933); Nguyen Quoc Dinh, P. Dillier et A. Pellet, Droit international public, (Paris, 3e éd., 1987), n° 574.

\* état de nature.

صرف‌آ سیاسی بود و از سال ۱۹۱۹ با انعقاد معاهدات صلح دارای ویژگی حقوقی گردید. مهمترین نتیجه حقوقی این اصل تعیین وضعیت مناطق مجاور که مورد اعتراض دو دولت قرار داشت از طریق همه پرسی مردمی بود.<sup>۱۶</sup>

اگرچه «حق خلقها در تعیین سرنوشت خود» بسیار جالب می‌نمود ولی در عین حال محدودیتهای قابل توجهی داشت. این حق فقط به خلقهای اروپایی و آن هم به آن دسته از خلقهایی که ساکن بخشی از سرزمین اروپایی قدرتهای مغلوب بودند اختصاص داشت. هیچ کس فکر نمی‌کرد که چنین حقی به خلقهای تحت سلطه دولتهای پیروز و حتی سرزمینهای تحت سلطه قدرتهای مغلوب و همچنین خلقهایی که ساکن سرزمینهای غیر اروپایی امپراطوری سابق عثمانی بودند قابل تسری باشد.

## ب: اصول بنیادین منشور ملل متحده

۱۳- منشور ملل متحده، منعقده در ۲۶ ژوئن ۱۹۴۵ در سانفرانسیسکو، سه اصل کاملاً جدید عرضه می‌دارد. اصل تساوی در حاکمیت برای کلیه دولتها، الزام دولتها به حل و فصل مسالمت آمیز اختلافات خود (ممنویت هرگونه جنگ تجاوزی) و تکلیف دولتها به متفق کردن تلاشها برای توسعه سطح زندگی خلقها و همچنین تشویق آنها به رعایت حقوق بشر و آزادیهای بنیادین برای همه.

۱۴- در ورای اصل تساوی در حاکمیت که دولتها به صراحة در بند یک ماده ۲ منشور ذکر شده است، منشور، سازمان ملل متحده را همانند نظم حقوقی ایجاد نموده که بر روی تمام خلقهایی که در قالب دولت قرار می‌گیرند باز است.

بر اساس بند یک ماده ۴ (منشور)، علاوه بر اعضای اصلی که

۱۷- رجوع شود خصوصاً:

Sarah Wambough, Plebiscites since the world war, with collection of official documents (Washington, 1933).

منشور را امضا و تصویب کرده‌اند، «سایر دولتهای صلح جویی که تعهدات منشور را پذیرفته و طبق تشخیص سازمان قادر به انجام آنها بوده و آماده انجامشان نیز باشند می‌توانند به عضویت سازمان ملل متحده درآیند». ولی مفهوم «ملل متمدن» مندرج در شق ۳ از بند یک ماده ۳۸ اساسنامه دیوان بین‌المللی دادگستری، که جزء لاینفک منشور می‌باشد و همان روز (۲۶ زوئن ۱۹۴۵) نیز مورد قبول قرار گرفته است، در هیچ جای منشور دیده نمی‌شود. بدون این که بتوان مدعی جایگزینی صفت «صلح جو» با صفتی دیگر در منشور بود ولی باید تحول ارزشها را در نظر داشت.<sup>18</sup> دولت نازی که به طور رسمی، از لحاظ حقوق بین‌الملل کلاسیک یک «ملت متمدن» بود، نشان داد که سلطه بر پیشرفت‌هه ترین فنون و داشتن تشكیلات دولتی بسیار مؤثر می‌تواند در خدمت یک سیاست وحشیانه قرار گیرد.

بدون شک تمایل دولتهای شرکت‌کننده در کنفرانس سانفرانسیسکو برآن بود که چنین دولتی نتواند به عضویت سازمان ملل درآید یا در صورت اقتضاء مجازاتهای مندرج در ماده ۶ منشور را در مورد آن اعمال نمایند.

همچنین این تمایل وجود داشت که امتیازات ناشی از تمدن که به ناحق توسط دولتهای اروپایی ادعا می‌شد، و یکی از آنها<sup>\*\*</sup> به صورت فاجعه‌آمیزی از آن استفاده نمود، ملغی گردد. برخلاف جامعه

18. Comp. Bert Röling, International Law in an Expanded World (Amsterdam, 1960), pp. 17-55.

در این کتاب نویسنده تاریخ حقوق بین‌الملل در عصر جدید را به سه دوره تقسیم می‌کند: ۱. عصر ملل میخی ۲. عصر ملل متمدن ۳. عصر ملل علاقمند به صلح (peace-loving).

\* ماده ۶ منشور اشعار می‌دارد:

«هر یک از اعضای ملل متحده که در تخلف از اصول مندرج در این منشور اصرار ورزد ممکن است بنابر توصیه شورای امنیت و تصویب مجمع عمومی از عضویت سازمان ملل اخراج گردد.»

\* مراد همان دولت آلمان نازی است.

ملل، سازمان ملل متحده قصد داشت که با پذیرش همه دولتهای مستقل و صلح جو، به لطف روند استعمار زدایی که در همان دوران آغاز شده بود، به یک سازمان جهانی واقعی تبدیل شود.

۱۵ - از لحاظ اصولی ممنوع کردن جنگ تجاوزی مهمترین پیشرفتی است که حقوق بین الملل از آغاز پیدایش خود بدان دست یافته است. بدون شک اجرای مؤثر این اصل متأثر از وجود سه کاستی مهم می باشد، کاستی هایی که مشخص کننده هر آن چیزی است که نظام حقوقی بین الدّولی را از حقوق قابل اجرا در یک دولت دارای پلیس متمایز می کند.

اولین کاستی مربوط به مشکل ناشی از تعریف «جنگ تجاوزی»<sup>۲۰</sup> و برقرار نمودن تعادل میان «عمل تجاوز کارانه» و «حق دفاع مشروع» می باشد.

دومین کاستی عدم وجود یک دادگاه الزامی است. به جز موردی که دولت متهم به تجاوز صلاحیت دیوان بین المللی دادگستری را می پذیرد، در سایر موارد دولتی که مدعی است قربانی عمل تجاوز کارانه می باشد نمی تواند به یک قاضی صالح برای قضایت رجوع نماید، یعنی از او بخواهد که حقیقت را از خلال وقایع بازیابد و در یک محاکمه حضوری، آن وقایع را با توجه به اعتبار امر مختوم بازسازی نموده و قانون حاکم بر آنها را بیان نماید. معذلک این اشتباہ است که عامل اصلی این وضع را عدم وجود نهادهایی در این خصوص بدانیم. اگر از یک قاضی بین المللی تقاضای رسیدگی به مخاصمات مسلحانه ای که از پایان جنگ جهانی دوم آغاز شده اند و برخی از آنها هنوز ادامه دارند شده بود، برای او بسیار سخت بود که بتواند راه حل حقوقی مطمئنی را ارائه نماید. بنابراین اولین کمبود یعنی نارسانی حقوق موضوعه لازم الاجرا عنصر بنیادینی بوده و به علاوه نشان دهنده

۱۹. مجمع عمومی سازمان ملل متحده در ۱۴ دسامبر ۱۹۷۴ قطعنامه تعریف تجاوز به شماره ۳۲۲ (۲۱) را تصویب نمود. رجوع شود به:

Discours juridiques sur l'agression, Réalités du droit contemporain, 4 (Presses universitaires de Reims, 1982).

محکوم علیه به پرداخت تمام یا قسمتی از محکوم به نقدی (بند د مادهٔ ۴۰ قانون سال ۱۳۶۱ و بند د مادهٔ ۱ قانون سال ۱۳۴۶) که به دادگاه اجازه می‌داد حکم محکومیت را تعلیق نماید به خوبی استنباط می‌شود. منتهای مراتب چنانکه اشاره کردیم، این ماده (پس از آن تبصرهٔ ۱) به صورتی تنظیم شده بود که مقصود قانونگذار را صریحاً بیان نمی‌کرد. در واقع، قانونگذار در مقام گشودن راهی بود که به دادگاهها این اجازه را هم می‌داد که در چنین مواردی یکی از دو مجازات را تعلیق نماید. زیرا در مقررات پیش از آن (مستنبط از مادهٔ ۴۷ قانون مجازات عمومی سال ۱۳۰۴) تعلیق یکی از دو مجازات ممکن نبود، بدین معنی که دادگاه ملزم بود یا هر دو مجازات را متعلق بدارد و یا هیچ کدام را. به بیان دیگر قانونگذار قصد داشت برخلاف گذشته تبعیض در تعلیق اجرای مجازات را تجویز بنماید، بدون آن که تعلیق هر دو مجازات را ناممکن بداند. ولی این اشکال در قانون مجازات اسلامی سال ۱۳۷۰ نه تنها مرتفع نگردید، بلکه قانونگذار متأثر از این توهم و با آن که اصل را در مادهٔ ۲۵ بر تبعیض قرار داده بود صریحاً در مادهٔ ۲۶ مقرر کرد:

«در مواردی که جزای نقدی با دیگر تعزیرات همراه باشد جزای نقدی قابل تعلیق نیست.»

وبرای آن که جای هیچ شک و شبیه‌ای باقی نگذارد، شرط عجز محکوم علیه به پرداخت جزای نقدی را که مانع بازداشت او به ازای جزای نقدی بود از قانون مجازات اسلامی حذف کرد. اصرار قانونگذار تا این حد به اخذ جزاهای نقدی حتی به قیمت بازداشت محکوم علیه با تمام آثار سوء آن تعبیر روشنی ندارد جز این که قابل شویم بار دیگر ملاحظات مالی راهنمای قانونگذار در اتخاذ چنین تصمیم بوده است. ولی مهمتر از آن اختیار دادگاهها در تعلیق قسمتی از یک نوع مجازات و حکم به اجرای قسمت دیگر آن است. مباینت مبنا و غایت تعلیق با این حکم قانونگذار آن قدر آشکار است که نیاز به استدلال ندارد.

خصوصاً در اجرای مجازات زندان، پیشگیری از آثار شوم مجازات و نیز حفظ و تثبیت وضع اجتماعی محکوم علیه با بازداشت او به هر میزان مغایر است. نمی‌توان پذیرفت که علل موجب تعليق چندانکه در قانون پیش‌بینی شده است مقتضای قسمتی از مجازات باشد. و این قاعده در مورد تعليق یکی از دو مجازات و تفكیک آن نیز صادق است. زیرا اصولاً حکم به اجرای قسمتی از مجازات آثاری از لحاظ روانی در بردارد که مانع حصول نتایج کاملی است که از تعليق قسمت دیگر مجازات مورد انتظار است. چگونه می‌توان از محکوم علیه توقع داشت که بار دیگر شایستگی خود را به اثبات برساند و در مواردی از دستورهای دادگاه تبعیت کند، در حالی که با اجرای قسمتی از مجازات این احساس را در او به وجود آورده ایم که توانان عمل خود را پرداخته است و دیگر مدیون جامعه نیست. سنک جمله معروفی دارد، او می‌گوید:

«اگر مجازات مقصّران را تقلیل دهیم، می‌توانیم آسانتر آنان را اصلاح کنیم، زیرا فرد وقتی بررفتار و کردار خوبش مراقبت بیشتری نشان می‌دهد که آبروی خود را کاملاً از دست نداده باشد.»<sup>۱۴</sup>

انگیزه‌های بازدارنده رفتار ضد اجتماعی در مدت تعليق همانا شوق معافیت از مجازات و نیز خوف از اجرای آن است. ولی وقتی مجازات به اجرا درآمد ترس از مجازات فرو می‌ریزد و محکوم علیه مجازات را در حق خود جاری می‌داند. به نظر ما، غایت تعليق ایجاب می‌کند که حتی صدور حکم محکومیت معلق بماند و این خود بخشی است که فرصت و مجال دیگری می‌طلبد. بر این اساس قانون سال ۱۳۰۴ از این جهت که متضمن قاعده منع تبعیض در تعليق اجرای مجازات به هر شکل بود با مبانی تعليق مطابقت بیشتر داشت.

از جمله اختیارات دیگری که دادگاهها در جایگزینی مجازات حبس به موجب قانون مجازات اسلامی کسب نموده اند اختیار تبدیل مجازات به مجازات از نوع دیگری است. به موجب ماده ۲۲ این قانون:

14. Pradel (J.), "Histoire des doctrines pénales", Ed. Que sais-je?, p. 11.  
۳۰۴ / مجله تحقیقات حقوقی

تردید دولتها به قبول صلاحیت اجباری در قلمروهایی است که مربوط به منافع حیاتی آنها می‌باشد.<sup>۲۰</sup>

۱۶- هم پیشگفتار منشور و هم بسیاری از مواد آن رابطه‌ای را برقرار می‌کند که یک طرف آن اصل بنیادین «عدم تجاوز» است که مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفت اصلی که می‌توان آن را در وجه مشبتش توسط مفهوم صلح تشریع نمود، و طرف دیگر آن بهبود سطح زندگی خلقها و تشویق به احترام حقوق بشر و آزادیهای بنیادین برای همه است. با این عمل حقوق بین الملل موضوعه از یکی از تعالیم فلسفه «روشنگری»<sup>\*</sup> بهره گرفته است. کافی نیست که این حقوق جنگ تجاوزی را نامشروع اعلام دارد بلکه باید علل آن را نیز از میان ببرد. این علل در درجه اول همان قدرت استبدادی مقامات دولتی است که به قلمرو حقوق بشر تجاوز می‌کند و همچنین نابرابری پایدار اجتماعی و اقتصادی که بیش از پیش غیرقابل تحمل می‌گردد.

اعلامیه جهانی حقوق بشر که در ۱۰ دسامبر ۱۹۴۸ توسط مجمع عمومی سازمان ملل متحده تصویب شده است حاوی مجموعه‌ای از آزادیهای بنیادین و حقوقی است که دولتها مکلفند در مورد افراد واقع در قلمرو صلاحیت خود به رسمیت بشناسند. این اعلامیه از لحاظ حقوقی، نمونه‌ای برای قوانین اساسی کشورها است، نمونه‌ای که، حداقل در بد و پیدایش، به عنوان سندي الزام آور برای دولتها فرض نمی‌شد و هیچ گونه حق عمل خاصی را نیز برای افراد قائل نبود.

۲۰. در حقیقت، علل زیادی سبب گردیده تا حل و فصل بحرانی ترین وضعیتها به مراجع قضایی و اگذار نگردد. این علل به طور بسیار جالبی توسط شارل دوویش تجزیه و تحلیل شده است. رجوع شود

به: Charles De Visscher (*Théories et réalités en droit international public*, 4e éd., Paris, pedone, 1970, pp. 91-101).

همچنین رجوع شود به:

Friedmann, The Uses of General Principle in the Development of International Law, 57 American Journal of International Law, (1963), 279-299.

\* Philosophie des Lumières.

## ج: روند استعمار زدایی و حمایت بین المللی از حقوق بشر

۱۷ - منشور ملل متحده تحت تأثیر قدرتهای بزرگ استعماری، که همان فاتحان جنگ جهانی دوم بودند (عمدتاً انگلستان و فرانسه) به صراحت سلطه استعماری را محاکوم نکرده است. تنها مستعمرات مغلوبان (عمدتاً مستعمرات ایتالیا) بود که به همان شکلی که در مورد رهایی مستعمرات آلمان در معاهده ورسای عمل شده بود از تحت سلطه رها شدند.

حقوق بین الملل مرحله سرنوشت سازی را در سال ۱۹۶۰ با تصویب اعلامیه اعطای استقلال به سرزمینها و خلقهای تحت سلطه (قطعنامه ۱۵۱۴ ۱۹۶۰ مورخ دسامبر) گذراند. از این پس تمام خلقها حق دارند که در دولتی مستقل تجمع نمایند و عضویت سازمان ملل متحد را کسب کنند.

۱۸ - تحول متقارن دیگری که منبعش در اعلامیه جهانی حقوق بشر ۱۰ دسامبر ۱۹۴۸ می باشد و در عین حال در چندین ماده از خود منشور نیز مورد تأیید قرار گرفته است، همان حمایت بین المللی از حقوق بشر می باشد. دو میثاق ۱۹۶۶<sup>\*</sup> اندیشه حمایت از حقوق بشر را تبدیل به تعهدات بین المللی می کند و بر عهده دولتهای تصویب کننده این میثاقها می گذارد. به موازات این تحولات، سازمان ملل متحده نیز وجود جنایات بین المللی را مورد تأکید قرار می دهد که شامل جنایت علیه صلح (جنگ تجاوزی)، جنایات جنگی، جنایت کشتار جمعی (مستقل از هرگونه مخاصمه مسلحانه) و جنایت تبعیض نژادی (آپارتاید) می باشد.

\* مراد همان «میثاق حقوق مدنی و سیاسی» و میثاق حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی، می باشد.

## بخش سوم به طرف نظم نوین جهانی

### الف: نظم نوین اقتصادی بین المللی<sup>۱۱</sup>

۱۹ - فکر ایجاد یک نظم نوین اقتصادی بین المللی از سال ۱۹۷۲ تا ۱۹۷۵ به وجود آمد. لوئی اچ برریا<sup>\*</sup> رئیس جمهور مکزیک، طی نطقی که در سومین اجلاس آنکتاد در سانتیاگو شیلی در ۱۹ آوریل ۱۹۷۲ ایراد نمود اعلام کرد:

«اقتصاد بین المللی باید بر مبنای حقوقی محکمی استوار گردد و برای رسیدن به این هدف یک منشور حقوق و تکالیف اقتصادی دولتها لازم می باشد.»

(اسناد آنکتاد، سومین اجلاس، جلد یک (a)، بخش اول، ص ۱۸۷).

21. Dans une bibliographie très abondante on citera: Le Monde en devenir, Réflexions sur le nouvel ordre économique international, publication collective de l'Unesco, Paris, 1976; Mohamed Bedjaoui, Pour un nouvel ordre économique international (Unesco, coll. "Nouveaux défis au droit international", Paris, (1979); F. Rigaux, Pour un autre ordre international, Droit économique 2 (Institut des Hautes Etudes Internationales de Paris, 1979/1980, Paris, Pedone, 1970), pp. 269-426; The New International Economic Order; confrontation or cooperation between North and South?, ed. by Karl P. Sauvant and Hugo Hanssenpflug (Campus Verlag, Frankfurt, 1977); The New International Economic Order: The North-South Debate, ed. by Jaydish N. Bhagwati (Cambridge, Mass., London, M.I.T. Press, 1977); A New International Economic Order. Selected Documents, 1954-1975, compiled by A. G. Moss and H. N. M. Winton (New York, Unitas, 1978); Reshaping the International Order. A Report to the Club of Rome, Jan Tinbergen coord. (New York, E. P. Dutton and Co., 1976); Towards a Renovated International System (Trilateral Commission. Richard N. Cooper. Karl Kaiser and Manataka Kosaka, The Triangle Papers, 14, publ. by New York University Press, 1977); Nord-Sud: un programme de survie, rapport de la commission indépendante sur les problèmes de développement international, sous la présidence de Willy Brandt (traduit de l'anglais, Gallimard, coll. "Idées", 1980); United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), Progressive development of the principles and norms of International law relating to the new International economic order, Unitar, DS/5,15 august 1982 et Nation Unies, Assemblée, générale, A/37/409, du 1er octobre 1982 et A/37/409/Add. 1 du 5 octobre 1982. Sur le droit un développement, voy. notamment: The right to development at the international level (Hauge Academy of International Law and United Nations University, Workshop, 1979, The Hague, 16-18 october, Sijhoff and Noordhoff); Jean-Jacques Israel, Le droit au développement, Revue générale du droit international public, 1983, 5-41.

\* Louis ECHEVERIA.

لازم به تذکر است که حرف V در زبان اسپانیایی (B) تلفظ می شود.

سال بعد، چهارمین کنفرانس سران کشورهای غیرمتعهد در الجزایر تشکیل گردید و یک اعلامیه سیاسی، یک اعلامیه اقتصادی و یک برنامه عملی برای همکاری اقتصادی تصویب نمود. با پشتیبانی همین کنفرانس بود که بومدین<sup>\*</sup> (رئیس جمهور وقت الجزایر) ابتکار عمل برای تشکیل ششمین اجلاس فوق العاده مجمع عمومی سازمان ملل متحده برای اجرای برنامه مطروحه توسط اچه برریا را به دست گرفت. ششمین اجلاس فوق العاده از ۹- آوریل تا ۲ مه ۱۹۷۴ برگزار شد. این اجلاس دو قطعنامه در اول مه ۱۹۷۴ تصویب نمود، که یکی قطعنامه ۳۲۰۱ (S-VI) تحت عنوان «اعلامیه جهت استقرار یک نظم نوین اقتصادی بین المللی» است و دیگری قطعنامه ۳۲۰۲ (S-VI) تحت عنوان «برنامه عملی جهت استقرار یک نظم نوین اقتصادی بین المللی» می باشد. منشور حقوق و تکالیف اقتصادی دولتها در ۱۲ دسامبر ۱۹۷۴ توسط مجمع عمومی عادی تصویب گردید (قطعنامه XIX/۳۲۸۱). بالاخره در هفتمین اجلاس فوق العاده در ۱۶ سپتامبر ۱۹۷۵ قطعنامه ۳۲۶۲ (S-VII) تحت عنوان «توسعه و همکاری اقتصادی بین المللی» به تصویب رسید.

۲۰ - نوآوری نظم بین المللی در حال ایجاد باید در رابطه با سیستمهای قبلی سنجیده شود.

توسعه صنعتی اروپا در قرن نوزدهم با دو پدیده با ماهیت سیاسی مشخص شده است. اولین پدیده مربوط به تشکیل یا تقویت دولتهای ملی بود که سبب می گردید مرزهای داخلی حذف و قلمرو اقتصادی و حقوقی واحدی به وجود آید که به روی گردش آزاد کالا و نیروی انسانی باز باشد. دومین پدیده که سیاست توسعه طلبی استعماری و وارد نمودن تقریباً تمامی جهان در یک سیستم اقتصادی است که تحت سلطه قدرتهای صنعتی اروپایی می باشد. تبلور حقوقی این سیستم اقتصادی در نظم بین المللی کلاسیکی یافت می شود که قبلاً شرح آن گذشت.

\* Boumedienne.

بعد از شکست تلاش ناپلئون برای استقرار برتری<sup>\*</sup> فرانسه، تفوّق انگلستان آغاز گردید که مبتنی بر سه عامل پیشی گرفتن صنعتی و دانش فنّی، تسلط بر دریاها و امپراطوری استعماری بود. در مورد اوّلین عامل باید گفت که امپراطوری آلمان در ابتدای قرن بیست به سطح امپراطوری بریتانیا رسیده و بدون شک آن را پشت سر نیز گذاشته بود و رقابت آنها در مورد دو عامل دیگر بدون تردید یکی از علل اصلی جنگ جهانی اوّل بود.

بحرانهایی که این سیستم از ۱۹۱۹ پی در پی از آن گذرا می‌کند بدون شک، قابل انتساب به عدم وجود یک قدرت برتر می‌باشند. نزول انگلستان، سقوط آلمان، منزوی شدن ایالات متحده آمریکا به علاوه بحران عمیق اقتصادی و اجتماعی داخلی که این سه کشور با آن مواجه بودند، جهان را بدون رهبری رها نمود که نظم آن «به طور سنتی مبنی بر برتری قوی ترین دولت یا دولتها»<sup>\*\*</sup> بود.

۲۱- در سازماندهی مجدد جهان که از ۱۹۴۵ توسط قدرتهای پیروز در جنگ آغاز گردید، ابعاد اقتصادی نیز مورد توجه قرار گرفت. مowaftanameh‌های برتون وودز<sup>\*\*\*</sup> که از ۲۷ دسامبر ۱۹۴۵ لازم الاجرا گردیدند، صندوق بین المللی پول و بانک جهانی را ایجاد نمودند که امروز شامل سه مؤسسه، بانک جهانی برای ترمیم و توسعه (BIRD) و دو شعبه اخیر یعنی جامعه مالی بین المللی (SFI) که اساسنامه آن از ۲۴ زوییه ۱۹۴۶ لازم الاجرا شده است) و انجمن بین المللی توسعه (AID که در سال ۱۹۶۰ ایجاد شد) می‌باشد.

در حقیقت سیستم اقتصادی جهانی، براساس اصولی که مowaftanameh‌های برتون وودز از آنها ملهم شده بودند شامل سازمان سومی می‌شد که قرینه تجاری یا اقتصادی مؤسسه پولی و مؤسسات مالی بود. لذا منشوری در هواوانا برای ایجاد سازمان بین المللی تجارت (OIC) امضا شد؛ اما اساسنامه‌های آن که در مارس ۱۹۴۸ مورد تأیید قرار

\* hégémonie.

\*\* concert hégémonique.

\*\*\* Bretton Woods.

گرفته بود به علت مخالفت سنای آمریکا هرگز تصویب نشد.  
در پی شکست سازمان بین المللی تجارت تصمیم گرفته شد که  
فصل چهارم منشور هاوانا از آن جدا گردد و این فصل بعد از تکمیل و  
اصلاح سند جداگانه‌ای تحت عنوان «موافقتنامه عمومی در مورد  
تعرفه‌های گمرگی و تجارت» را تشکیل دهد (موافقتنامه عمومی تعرفه  
و تجارت یا گات).\*

۲۲- اسناد مصوب در برتون وودز و در هاوانا با گرفتن فقط  
بخش مربوط به آزادی مبادلات تجاری از سازمان بین المللی تجارت  
پاسخگوی یک اندیشه سیاسی بود که ظاهراً وابسته به علل اقتصادی  
دو جنگ جهانی می‌شد. بین المللی کردن اقتصاد خصوصی و از میان  
بردن مکانیسمهای حمایتی ملی می‌بايستی از ظهور مجدد این چنین علی‌  
پیشگیری می‌کرد. اندیشه سیاسی توأم با اعتقاد اقتصادی شد: به لطف  
تجارت آزاد، که به صراحت توسط شرکت کنندگان در مذاکرات  
۱۹۴۵ برتون وودز از آدام اسمیت و ریکاردو به عاریت گرفته شده  
بود، تمام کشورهای جهان می‌بايستی در جهت شکوفایی آمریکا حرکت  
می‌کردند.

نظر به این که از سال ۱۹۷۴ به بعد از نظم «نوین» اقتصادی  
بین المللی فراوان صحبت می‌شود، نمی‌توان بر روی نوآوری نظمی که  
در ۱۹۴۵ استقرار یافت چندان اصرار ورزید. برقراری روابط اقتصادی  
فرامرزی براساس قانون بازار، به صورتی که انگار رقابت دولتهاي ملی  
اثری سیاسی بر این روابط نداشت، واقعاً یک عمل انقلابی بود.\*\*

۲۳- اکثریت ناظران، تخریب سیستم برتون وودز را ناشی  
از بحران پولی سال ۱۹۷۱ و تصمیم ۱۵ اوت همان سال نیکسون مبنی

\* General Agreement on Tariffs and Trade or GATT.

۲۴. نظم اقتصادی ناشی از جنگ دوم جهانی براساس مدل طراحی شده برای «جهان اول» و ملهم از  
ابلات متحده آمریکا تنظیم گردید. در مورد این نکته رجوع شود خصوصاً به:

Fred Hirsch and Michael M. Doyle, *Politicization in the world economy. necessary  
conditions for an international economic order dans Alternatives to Monetary disorder*  
(McGraw-Hill Book Company 1977), pp. 33-34.



بر تعليق قابلیت تبدیل دلار می‌دانند.<sup>۲۴</sup> تغییراتی که در سیستم پولی جهانی با دومین بازنگری در اساسنامه های صندوق بین المللی پول، که از اول آوریل ۱۹۷۸ لازم الاجرا شد (گزارش سالانه صندوق بین المللی پول، ۱۹۷۸، ۵۵)، صورت گرفت برای تثبیت سیستمی که به شدت دچار اختلال شده بود کافی نبودند.

اختلال پولی با توسعه نقدینگی هایی بین المللی عمیق تر شد. نقدینگی هایی که قبلاً در اواسط سالهای ۱۹۵۰ در بازار «دلارهای اروپایی»<sup>\*</sup> و سپس «ارزهای اروپایی»<sup>\*\*</sup> خارج از هر گونه نظارت عمومی ایجاد شده بودند.<sup>۲۵</sup>

بر بحران سیستم پولی رسمی، و بر انتشار هرج و مر ج وار ارزهای اروپایی که به طور گسترده منجر به مقروض شدن بسیاری از کشورها به طبکاران خصوصی شده است، پدیده سومی افزوده می شود که همان جایگاه شرکتهای فرامی در تجارت بین الملل می باشد. این شرکتها به لطف «تجارت بین المللی بسته ای» که میان نهادهای محلی در کشورهای مختلف، که همگی متعلق به همان گروه شرکتهای فرامی

The Postwar order was created for the first world. US relations with what was to become the third world were on the surface conducted on the same basis as Relations with developed countries. Thus the postwar order reflected in the West a mixture of cooperative leadership on the economic front and hegemonic leadership on the political front.

Dans le même sens, voy. notamment: Th. de Montbrial, For a new world economic order, 54 Foreign Affairs (1974-1975), 64; D. Carreau, J. de la Rochère, T. Flory et P. Julliard, Chronique de droit international économique, Annuaire Français de droit international (1975), 648-650; M. Flory, Droit international du développement (Thémis, PUF, Paris, 1977), pp.272-273.

23. Voy. notamment: M. Flory, Droit international du développement (Thémis, PUF, Paris, 1977), p. 325; M. Merle, Sociologie des relations internationales (Paris, Dalloz, 2e éd., 1970), pp. 420-421; J. S. Nye, Independence and Interdependence, 22 Foreign Policy (Spring 1976), 145; R. Triffin, The international role and fate of the dollar, 18 Foreign Affairs (1978-79), 266-286. Voy aussi la note technique de Duncan Ndegna et R. Triffin dans: Reshaping the International Order. A Report to the Club of Rome (Jan Tinbergen, coord. New York, E P. Dutton and Co., 1978) pp. 199-209. Joseph Gold, Professor Verwey, the International Monetary Fund, and developing countries 21 The Indian Journal of International Law (1981), 497-512; Richard S. Dale, International Banking is out of control, Challenge (1983), 14-19.

\* eurodollars.

\*\* eurodevises.

۲۴. در مورد ابعاد حقوقی ارزهای اروپایی رجوع شود خصوصاً به:

می باشد، ایجاد نموده اند توانسته اند به اهمیت خود افزوده و در بسیاری از بخشها موضع مسلط را بدست آورند و بی نظمی در مکانیسمهای مبادله آزاد را سرعت بخشند.

## ب: حق برای توسعه

۲۴- امروز بالاجبار می توان شکست تلاشها جهت استقرار یک «نظم نوین اقتصادی بین المللی» را مطرح نمود. قروض کشورهای جهان سوم سبب شده که از ۱۹۸۲ به بعد جریان حرکت مالی میان این کشورها و کشورهای توسعه یافته طلبکار برعکس (به نفع کشورهای اخیر) گردد. در حالی که یکی از اهداف نظم نوین اقتصادی بین المللی مشارکت در مخارج توسعه اقتصادی کشورهای زیر توسعه بود. امروزه نتیجه قروض کشورهای اخیر این شده است که منابع مالی قابل توجهی از طرف این کشورها به سوی طلبکاران خارجی شان (کشورهای توسعه یافته) روان شود.

۲۵- حتی خود فکر «حق برای توسعه» نیز نیاز به تأملی چند دارد.

مطمئن‌تاً این اندیشه مثبتی است، چون که در ورای اصل برابری دولتها، واقعیّت که همان توسعه اقتصادی نابرابر است را لحاظ می نماید؛ معهداً اگر این فکر مسأله توسعه (یا توسعه نیافتگی) را فقط به شاخصهای اقتصادی محدود نماید بسیار بسته می نماید، چون که از عوامل فرهنگی و اجتماعی نباید غافل بود. اگرچه معیارهای توسعه و توسعه نیافتگی به طور اخص اقتصادی هستند، ولی براساس آمارهای کلی دولت، آنها نابرابریهای داخلی توسعه را لحاظ نمی نمایند. در

F. A. Mann, *Zahlungsprobleme bei Fremdwährungsschulden*, 36 *Annuaire suisse de droit international* (1980), 96-101; Hugo J. Hahn, *Das Währungsrecht der Eurodevisen* (1973); André Jacquemont, *Le contrat d'euro-crédit: un contrat à contenu variable*, *Journal du droit international* (1979), 34-78; J. B Blaise, Ph. Fouchard et Ph. Kahn, *Les Euro-crédits, un instrument du système bancaire pour le financement international* (Librairies techniques, Paris, 1981); F. Rigaux, *Les situations juridiques individuelles dans un système de relativité générale*, *Recueil des cours de l'Académie de droit international*, vol. 201 (1989), nos. 190-195.

کشورهای غنی فقرا وجود دارند و در کشورهای فقیر اغنا، و حالت اخیر سبب کاهش قابل توجهی از سهم اکثریت مردم در پیشرفت اقتصاد «ملی» می‌گردد.

فکر «حق برای توسعه» برای حقوقدان مسایل دیگری را نیز مطرح می‌کند. ابتدا شاید بتوان آن را به عنوان یک هنجار بین‌المللی عینی لحاظ نمود، به همان شکلی که در مورد ماهیت یک قطعنامه صادره از مجمع عمومی سازمان ملل، رکن مشکل ازنمایندگان تمام دولتها از عضو سازمان، به نظر می‌رسد. این دولتها هستند که با توافق یکدیگر برخی اصول مرتبط با توسعه را (در قطعنامه) اعلام می‌دارند که تیجه اش باید سبب تنظیم روابط اقتصادی بین‌المللی و در وهله اول، حلّ معضل قروض زیادی باشد که در حال نابود کردن اکثر کشورهای در حال توسعه است.<sup>۲۵</sup> در همین راستا این دولتها هستند که در روابط مشترک خود «حق برای استعمارزدایی»<sup>\*</sup> را به رسمیت شناختند و بدین ترتیب تعهدات مشخصی را به عهده «قدرت‌های استعمارگر» که اولین مخاطبین قطعنامه هستند قرار دادند.

۲۶ - دو عبارت «حق توسعه» یا «حق برای توسعه» یکی نیستند و ستیزی را سبب می‌شوند که به مراتب سهمگین تر از حق استعمارزدایی است. به همان میزان که آزادی خلقها از سلطه استعماری، که هنوز به عنوان مبارزات آزادی بخش نامیده می‌شود، نسبتاً آسان بود، استقرار یک نظام نوین اقتصادی بین‌المللی مشکل خواهد بود. با توجه به محدودیت منابع موجود، استقرار چنین نظمی به طور غیرقابل اجتنابی شکلی از توزیع مجدد این منابع را طلب می‌کند. همچنین بدون تردید می‌توان اصل حاکمیت دایمی هر دولتی را بر منابع طبیعی و بر فعالیت اقتصادی خود، که در بسیاری از اسناد بین‌المللی وجود دارد، اعلام نمود. اهمیت این اصل هر اندازه که باشد،

۲۵. در مورد این نکته رجوع شود به:

La sentence du Tribunal permanent des Peuples, session de Berlin (1988) sur le Fonds monétaire international.

\* droit à la décolonisation.

باید گفت که فقط یکی از وجوه بد توسعه یافتن را مورد توجه قرار می دهد زیرا در عصری که روابط اقتصادی در عمل فرامگی شده است، نمی توان اصل جهانی خودکفایی را که منجر به حاکم شدن هر دولتی بر اقتصاد خود می گردد به شکل قاعده درآورد. یکی از اهداف اساسی نظم نوین اقتصادی بین المللی ایجاد تعادل مجدد در مبادلات تجاری است. به علاوه امروزه اموال غیرمادی، حقوق معنوی، دانش فنی، مهارت‌های صنعتی و تجارتی، تسلط بر حرکتهای اقتصادی فرامرزی تأثیر اساسی در تنزل مبادلات تجاری دارند، زمانی که موضوع درخواست همکاری مؤثر از غنی ترین کشورها برای استقرار نظم نوین اقتصادی بین المللی می باشد، روندی چنین خطی شبیه به مبارزات آزادی بخش ملی قابل درک نیست.

در حالی که حقوق بین الملل کلاسیک، از لحاظ صرفاً فنی، ثبات نسبتاً خوبی را برقرار می کرد یعنی وضعیت‌های موجود را استحکام می بخشد، نظم نوین اقتصادی بین المللی یا «حق توسعه» یک حقوق تغییر است. تا همین اواخر، جنگ و فتوحات اصلی ترین عوامل تغییر در جامعه بین المللی بودند. مبارزه فعلی عبارت از کشف طرق تغییر مساملت‌آمیز (peaceful change) است. نمی توان منکر این فکر شد، حتی اگر آنچه گفته می شود بدینانه باشد، که «حق توسعه» هنوز از مرحله موعظه گری پرهیز کارا نه فراتر نرفته است.

۲۷ - روش دیگر برای درک «حق برای توسعه» این است که در آن شکلی از «حقوق مشخص جمعی» را دریابیم، چیزی که بسیاری آن را سومین مقوله حقوق بشر نامیده اند. «حق برای توسعه» همانند حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی (که تحت عنوان دو مین مقوله حقوق بشر می باشد) که برابری و همبستگی بیشتری را در جوامع ملی ایجاد می کنند باید عملکرد مشابهی را در دورنمای یک همبستگی جهانی انجام دهد.

اگر «حق توسعه» به عنوان یک حق مشخصی لحاظ گردد در مورد دو گروه مخاطب این حق این سوال مطرح می گردد که چه کسانی آن را

مورد عمل قرار می دهند و چه کسانی از آن منتفع می گردند؟ در مورد سوال اول امکان دادن یک پاسخ «کلاسیک» وجود دارد و آن این است که این دولتها هستند که باید توسعه را حول دو محور تشویق نمایند: اول این که دولتها توسعه یافته تعهد دارند که روابط اقتصادی خود را با دولتها زیر توسعه تغییر دهند، ولی دولتها اخیر نیز مکلفند به تشکیلات داخلی ظالمانه واستبدادی خود خاتمه دهند.

در مورد منتفعین از «حق برای توسعه» مشکل است که بتوان چنین حقی را برای دولتها شناخت. زیرا این حقی است که فقط به خلقها تعلق دارد. در اینجا می توان مشابهتی را با حق استعاره زدایی یافت که حق خود مختاری را برای خلقهای تحت سلطه ایجاد می کند. بدین ترتیب، اعلام «حق برای توسعه» الزاماً منجر به نتیجه وسیعتر و بنیادین تر که همان شناخت حق خلقها به مثابه یک سیستم عینی جدید روابط میان خلقها و نه دیگر فقط میان دولتهاست می گردد.

### نتیجه

۲۸ - با توجه به مطالبی که گذشت این باور و ترس وجود دارد که «نظم نوین جهانی» که مورد نظر «جرج بوش» است قوّه محرکه ای برای نظم نوین اقتصادی بین المللی ای که از سال ۱۹۷۲ خلقهای زیر توسعه به آن اشتیاق دارند نباشد. در شرایطی که «نظم نوین جهانی» تنظیم شد، پیشنهاد آن بیشتر با حقوق بین الملل سلطه گرانه، که قبل از منشور ملل متحد حاکمیت داشت مرتبط بود. همانند حقوق داخلی حقوق بین الملل نیز نشان دهنده رابطه قدرت است. در کشورهای دمکراتیک اکثریت افراد امکانات لازم را برای بیان اراده خود دارند، درحالی که نظم حقوقی بین المللی همیشه برتری را به دولتها قوی تر می دهد. امروز همانند سابق نیروی سلاح با قدرت اقتصادی همراه است، امروز باز بیش از گذشته این دو وسیله سلطه

متکی به یکدیگرند. امروز حتی اند یا که رهبرانشان ظاهراً به آرمان مبادله آزاد گرویده‌اند، سه چهارم بشریت قربانیان ستم فراینده حاصل از این مبادله آزاد هستند، مبادله آزادی که از اعتبار و حیثیت ظاهری منطق بازار برخوردار است.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی